

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 3 (1979)

Artikel: Zur Syntax des Partizipiums der Vergangenheit im Bündnerromanischen mit Ausblick auf die Romania

Autor: Arquint, Jachen Curdin

Inhaltsverzeichnis

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-858910>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

	Seite
VORWORT	XI
EINLEITUNG	XVII
I. ZUR VORLIEGENDEN STUDIE - FRAGESTELLUNG - ZIEL - METHODE - MATERIAL	XVII
II. GEBIETS- UND ORTSCHAFTSNAMEN	XXII
III. KARTE GRAUBÜNDENS	XXIII
IV. ÜBERSICHT ÜBER DIE TEMPUSBEZEICHNUNGEN IM BÜNDNERROMANISCHEN	XXIV
V. ALLGEMEINE ABKÜRZUNGEN	XXV
VI. VERZEICHNIS DER ABKÜRZUNGEN FÜR LITERATUR- NACHWEISE	XXVII
VII. WEITERE BIBLIOGRAPHISCHE ANGABEN	XXXI

Untersuchung

ERSTES KAPITEL: DAS PARTIZIP IN ATTRIBUTIVER FUNKTION	1
I. PARTIZIPIEN AKTIVEN WERTES	4
1. Partizipien intransitiver Verben (Hilfsverb ESSE)	4
2. Partizipien pronominaler Verben	8
a) Partizipien ausschliesslich pronominaler Verben	10
b) Partizipien nicht ausschliesslich pronominaler Verben	12
3. Partizipien direkt transitiver Verben	16
4. Zur Beweglichkeit der Partizipien aktiven Wertes	18
5. Gesamtbetrachtung und Vergleich	22
II. PARTIZIPIEN PASSIVEN WERTES	24
1. Zur Funktionsfähigkeit	25
2. Verbalität und Sprachschichtung	28
a) Abnehmen der Verbalität	28
b) Zunehmende Verbalität	34

	Seite
3. Zur Beweglichkeit der Partizipien passiven Wertes	37
4. Allgemeine und vergleichende Bemerkungen	40
III. DIACHRONISCHES ZUM PARTIZIP IN ATTRIBUTIVER FUNKTION	42
1. Belege für Partizipien aktiven Wertes	42
2. Beweglichkeit der Partizipien	43
IV. SCHLUSSBETRACHTUNG ZUM PARTIZIP IN ATTRIBUTIVER FUNKTION	46
ZWEITES KAPITEL: DAS PARTIZIP IN PRÄDIKATIVER FUNKTION	
I. PARTIZIPIEN AKTIVEN WERTES	49
1. Partizipien intransitiver Verben (Hilfsverb ESSE)	49
2. Partizipien pronominaler Verben	54
a) Partizipien ausschliesslich pronominaler Verben	54
b) Partizipien nicht ausschliesslich pronominaler Verben	57
3. Partizipien transitiver Verben	62
4. Gesamtbetrachtung und Vergleich	63
II. PARTIZIPIEN PASSIVEN WERTES	68
1. Zur Funktionsfähigkeit	68
2. Zum semantischen Verhalten	72
3. Sprachliche Schichtung, Vitalität und syntaktischer Ausdehnungsbereich	78
a) Das Charakterisierende ist an das Subjekt angeschlossen	79
b) Das Charakterisierende ist an das Objekt angeschlossen	83
c) Vorausnahme des Charakterisierenden	90
d) Mittelbare Bindung	91
e) Gesamtbetrachtung und Vergleich	93
III. ZUR KONKORDANZ DES PARTIZIPS IN PRÄDIKATIVER FUNKTION	97
1. Surselva	97
a) Anschluss des Charakterisierenden an das Subjekt	97

	Seite
b) Anschluss des Charakterisierenden an das Objekt	101
2. Engiadina und Grischun Central	102
a) Anschluss des Charakterisierenden an das Subjekt	103
b) Anschluss des Charakterisierenden an das Objekt	105
IV. DIACHRONISCHES ZUM PARTIZIP IN PRÄDIKATIVER FUNKTION	108
 DRITTES KAPITEL: DAS PARTIZIP IN APPPOSITIONELLER FUNKTION	112
I. PARTIZIPIEN AKTIVEN WERTES	115
1. Partizipien intransitiver Verben (Hilfsverb ESSE)	115
2. Partizipien pronominaler Verben	122
a) Partizipien ausschliesslich pronominaler Verben	122
b) Partizipien nicht ausschliesslich pronominaler Verben	124
3. Partizipien direkt transitiver Verben	128
4. Gesamtbetrachtung und Vergleich	129
II. PARTIZIPIEN PASSIVEN WERTES	132
1. Funktionsfähigkeit und semantisches Verhalten	132
2. Das Partizip als isolierte syntaktische Grösse	136
3. Sprachschichtung und Vitalität	140
4. Gesamtbetrachtung und Vergleich	146
III. ZUR KONKORDANZ DER PARTIZIPIEN IN APPPOSITIONELLER FUNKTION	150
 VIERTES KAPITEL: DAS PARTIZIP IN VERBALER FUNKTION	160
I. DAS PARTIZIP OHNE HILFSVERB	160
A. Das Partizip in der Funktion ersten Grades	160
B. Das Partizip in absoluter Konstruktion	170
1. Partizipien aktiven Wertes	170
2. Partizipien der direkt transitiven Verben	173

	Seite
3. Gesamtbetrachtung und Vergleich	180
II. DAS PARTIZIP MIT HILFSVERB	188
A. Die temporale Kategorie	189
1. Die intransitiven Verben	190
a) Die Auxiliation	190
b) Die Flexion der Partizipien	199
2. Die transitiven Verben	213
a) Die Flexion des Partizips	214
b) Die Folge AHO	214
c) Der Grundmechanismus der Flexion	220
d) Das direkte Objekt ist durch ein unbetontes Personalpronomen vertreten	222
e) Das direkte Objekt ist durch ein Relativpronomen vertreten	229
f) Auf das Partizip folgt ein Infinitiv	230
g) Das indirekte Objekt ist durch ein unbetontes Personalpronomen vertreten	234
h) Zusammenfassung und Vergleich	243
3. Die pronominalen Verben	245
a) Die Auxiliation	245
b) Die Flexionsverhältnisse	259
α) ESSE als Hilfsverb in S und C	259
β) HABERE als Hilfsverb in C und S	262
γ) HABERE als Hilfsverb in E	263
αα) Das Reflexivpronomen steht im Akkusativ	264
ββ) Auf das Partizip folgt ein Infinitiv	268
γγ) Das Reflexivpronomen steht im Dativ	269
c) Vergleichende Bemerkungen zu den Flexionsverhältnissen	272
4. Die unpersönlichen Verben	276
B. Die visierende Kategorie	278
1. Zugangsbedingungen und Auxiliation	278
2. Zur Flexion des Partizips	292
ANHANG - Romanische Beispiele und Belege in deutscher Uebersetzung - Verzeichnis der Autoren der schrift- sprachlichen Belege - Index der besprochenen Partizipien	307